KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3461/85

af 9. december 1985

om afholdelse af salgskampagner til fremme af forbruget af druesaft

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3307/85 [2], særlig artikel 14a, stk. 4 og artikel 65,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1223/83 af 20. maj 1983 om de vekselkurser, der skal anvendes for landbruget [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1297/85 [4], særlig artikel 4, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 14a, stk. 3a, i forordning (EØF) nr. 337/79 afsættes i produktionsårene 1985/86 til 1989/90 en del af støtten til anvendelse af druemost og koncentreret druemost, der er produceret i Fællesskabet med henblik på forarbejdning af druesaft, til afholdelse af salgskampagner til fremme af forbruget af denne saft;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2275/85 [5] fastsættes den del af støtten, der er bestemt til finansiering af salgskampagnen for produktionsåret 1985/86, til 35 %;

det beløb, der er til rådighed til denne finansiering, afhænger af de mængder, for hvilke støtten vil blive ydet, og er ikke kendt for øjeblikket, men kan på grundlag af tallene for de tre foregående produktionsår, anslås til ca. 3 620 000 ECU; denne sum bør lægges til grund for finansieringen for det pågældende produktionsår; det bør fastsættes, at overskud eller underskud i forhold til det skøn, der er lagt til grund, vil blive overført til budgettet for det følgende produktionsår;

det beløb, der er lagt til grund, giver ikke mulighed for på indeværende tidspunkt at iværksætte effektive foranstaltninger i hele Fællesskabet; det er hensigtsmæssigt for dette produktionsår at indskrænke disse foranstaltninger til de medlemsstater, hvor der er størst udsigt til en hurtig forøgelse af forbruget af druesaft;

i Fællesskabet er visse faglige organer og organisationer i besiddelse af de nødvendige kvalifikationer og den nødvendige erfaring; der bør opfordres til at forelægge detaljerede handlingsprogrammer, som det vil blive pålagt dem at gennemføre;

der bør fastsættes nærmere bestemmelser vedrørende programmernes indhold, vilkårene og fristerne for gennemførelsen af foranstaltningerne samt betalingen af de berørte parter; det er nødvendigt, at de berørte medlemsstater fører kontrol med gennemførelsen af programmerne og foretager de hermed forbundne udbetalinger; det er endvidere vigtigt, at Kommissionen holdes orienteret om resultaterne af foranstaltningerne i denne forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De salgskampagner til fremme af forbruget af druesaft fra Fællesskabet, der er fastsat for produktionsårene 1985/86 til 1989/90 ved artikel 14a, stk. 3a, i forordning (EØF) nr. 337/79, afholdes i de medlemsstater, hvor

— udsigterne til at øge afsætningen af druesaft er gunstigst,

— de eksisterende afsætningsvilkår muliggør en hurtig tilpasning af udbudet til den øgede efterspørgsel som følge af de pågældende kampagner.

2. Efter fremgangsmåden i artikel 67 i forordning (EØF) nr. 337/79 bestemmes inden den 5. september for hvert produktionsår:

— i hvilke medlemsstater der skal gennemføres salgskampagner,

— hvilket samlet beløb der skal afsættes til finansiering af salgskampagner i hver af disse medlemsstater.

3. I produktionsåret 1985/86 gennemføres de i stk. 1 omhandlede salgskampagner i Forbundsrepublikken Tyskland, Frankrig og Italien. Det samlede beløb til finansiering af denne kampagne er på

— 1 502 000 ECU i Forbundsrepublikken Tyskland,

— 1 340 000 ECU i Frankrig,

— 778 000 ECU i Italien.

Beløbene omregnes til national valuta på grundlag af den omregningskurs, der gælder pr. 1. september 1985.

4. Ved afslutningen af hvert produktionsår gennemgås de overslag, der er lagt til grund for det samlede beløb til finansiering af denne foranstaltning. Der tages hensyn til denne fornyede gennemgang ved fastsættelsen af beløbet til finansiering af den følgende salgskampagne.

---

[1] EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
[2] EFT nr. L 320 af 29. 11. 1985, s. 1.
[3] EFT nr. L 132 af 21. 5. 1983, s. 33.
[4] EFT nr. L 137 af 27. 5. 1985, s. 1.
[5] EFT nr. L 212 af 9. 8. 1985, s. 14.

Artikel 2

1. I hver af de pågældende medlemsstater gennemføres salgskampagnerne i forbindelse med programmer, der er udarbejdet af det organ, som medlemsstaten udpeger med henblik herpå.

2. Hver af de pågældende medlemsstater :

— udpeger det i stk. 1 omhandlede organ inden den 15. september og for produktionsåret 1985/86 inden den 31. december 1985,

— forelægger inden den 10. februar og for produktionsåret 1985/86 inden den 15. marts Kommissionen de af dette organ udarbejdede programmer ledsaget af en begrundet udtalelse om deres overensstemmelse med de i artikel 3 fastsatte betingelser samt om deres følger for forbrugets udvikling.

3. Kommissionen gennemgår programmerne, og hvis den skønner, at de opfylder kriterierne i artikel 3 og vil kunne medføre en passende udvikling af forbruget af druesaft, indgår den en kontrakt med det pågældende organ, efter at Forvaltningskomiteen for Vin er blevet underrrettet herom. Kommissionen sender en kopi af kontrakten til den berørte medlemsstat og til dennes interventionsorgan.

Artikel 3

1. De i artikel 2 omhandlede programmer udfærdiges i samarbejde med de erhvervsorganisationer, der repræsenterer produktionen eller afsætningen af druesaft.

2. Programmerne indeholder mindst :

— en angivelse af betingelserne for afsætning og forbrug af druesaft i de områder, der omfattes af programmerne,

— en detaljeret beskrivelse af de påtænkte foranstaltninger samt for hver foranstaltning en angivelse af dens geografiske placering og dens omkostninger,

— en angivelse af de midler, der skal iværksættes,

— gennemførelsesfrister og tidsplan for de forskellige foranstaltninger ; foranstaltningerne skal gennemføres inden 18 måneder efter datoen for undertegnelsen af kontrakten,

— de forventede resultater,

— angivelse af andre parter, som eventuelt medvirker ved gennemførelsen,

— angivelse af rådspurgte erhvervsorganisationer.

Hvis ganske særlige omstændigheder, som ikke kan tilskrives kontrahenten, under gennemførelsen af kontrakten gør det umuligt at overholde den fastsatte frist kan Kommissionen dog på grundlag af en motiveret ansøgning, som indgives af kontrahenten inden udløbet af kontrakten, indrømme en forlængelse af fristen.

3. De af programmerne omhandlede foranstaltninger :

— skal tage hensyn til betingelserne for afsætning og forbrug af druesaft i de berørte områder,

— skal vedrøre druesaft uden henvisning til oprindelsesland eller -område eller til mærker,

— må ikke træde i stedet for lignende igangværende foranstaltninger, men kan i givet fald udvide dem,

— skal overholde de nationale reklamebestemmelser.

Artikel 4

1. De i artikel 2, stk. 3, omhandlede kontrakter suppleres med arbejdsbetingelser.

Arbejdsbetingelserne :

— udfærdiges af Kommissionen i mindst tre eksemplarer og undertegnes af de to parter,

— indeholder en detaljeret beskrivelse af de foranstaltninger, der skal gennemføres, samt deres placering, omkostninger og gennemførelsesfrister.

2. Organer, der har indgået en kontrakt, kan overdrage gennemførelsen af en eller flere foranstaltninger til tredjemand, men er dog fortsat ansvarlige for gennemførelsen.

3. Organer, der har indgået en kontrakt, er underkastet kontrol i den medlemsstat, hvor de er etableret.

Medlemsstaterne tilser, at organer, der har indgået en kontrakt, overholder deres forpligtelser, bl.a. ved kontrol på stedet, og underretter straks Kommissionen om enhver uregelmæssighed eller forsinkelse i gennemførelsen.

Artikel 5

1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder udbetaler til det organ, der har indgået en kontrakt, efter en af følgende fremgangsmåder, som dette har valgt, og som er fastsat i kontrakten :

a) enten med intervaller på to måneder fire lige store forskud på hver 20 % af de samlede omkostninger i forbindelse med de i kontrakten fastsatte foranstaltninger, idet det første af disse forskud udbetales inden seks uger regnet fra datoen for undertegnelsen af kontrakten og arbejdsbetingelserne ;

b) eller inden seks uger regnet fra datoen for undertegnelsen af kontrakten og arbejdsbetingelserne et enkelt forskud på 80 % af de samlede omkostninger i forbindelse med de i kontrakten fastsatte foranstaltninger.

Under gennemførelsen af kontrakten kan de kompetente myndigheder dog :

— helt eller delvis udskyde udbetalingen af et forskud, når der, navnlig i forbindelse med den i artikel 4, stk. 3, omhandlede kontrol, konstateres uregelmæssigheder i forbindelse med gennemførelsen af de pågældende foranstaltninger eller en betydelig afstand mellem den dato, der er fastsat for udbetalingen af forskuddet, og den dato, hvor de fastsatte udgifter virkelig afholdes,

— undtagelsesvis fremrykke udbetalingen af et forskud på grundlag af en motiveret ansøgning fra modtageren, når denne skal afholde en betydelig del af udgifterne på en dato, som viser sig at ligge væsentligt tidligere end den dato, der er fastsat til udbetalingen af Fællesskabets bidrag til disse udgifter.

2. Udbetalingen af hvert forskud sker på betingelse af , at der hos det kompetente organ stilles en sikkerhed, som er lig med forskuddet forhøjet med 10 %.

Når kontrakten indgås med en offentligretlig institution, kan det fastsættes i kontrakten, at der ikke stilles krav om sikkerhedsstillelse.

3. Den kompetente myndighed frigiver sikkerheden og udbetaler vestbeløbet :

a) når det er konstateret, at det organ, der har indgået kontrakten, har opfyldt de forpligtelser, som er fastsat i kontrakten og i arbejdsbetingelserne ;

b) når den i artikel 6 omhandlede rapport er fremsendt, og Kommissionen har kontrolleret oplysningerne heri.

4. I det omfang de i stk. 3 omhandlede betingelser ikke er opfyldt, fortabes sikkerheden. I dette tilfælde tages der hensyn til det pågældende beløb i forbindelse med den i artikel 1, stk. 4, omhandlede fornyede gennemgang af budgetoverslagene.

Artikel 6

Senest fire måneder efter den i kontrakten fastsatte sidste dato for gennemførelse af foranstaltningerne sender det organ, der forestår gennemførelsen, den kompetente myndighed en detaljeret rapport om foranstaltningernes gennemførelse og om de forventede resultater, herunder udviklingen i salget af druesaft ; senest en måned efter modtagelsen sender myndigheden denne rapport til Kommissionen med sine kommentarer.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 1985.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand